



GEMEINDEZEITUNG

DER GEMEINDE UNKEN

DER BÜRGERMEISTER INFORMIERT



Die anwesenden, geehrten Jungbürgerinnen und Jungbürger der Jahrgänge 2002 bis 2004 mit Bürgermeister Florian Juritsch, Vizebürgermeister Ernst Herbst, Gemeindevertreterin Gabriele Hirschbichler und Johannes Schindlegger von Akzente Pinzgau

AUS DEM INHALT

2 - Vorwort des Bürgermeisters | 4 - Ehrungen und Jubiläen | 5 - Aus dem Gemeindeamt
8 - Bücherei | 15 - Regionale Einrichtungen | 22 - Aus den Vereinen | 27 - Aus dem Dorfarchiv | 30 - Anhänge

VORWORT DES BÜRGERMEISTERS



Bürgermeister Florian Juritsch

LIEBE UNKENERINNEN, LIEBE UNKENER!

2022 – Ein Sommer wie damals? Diese Frage ist nicht leicht zu beantworten. Wenn man nur die Veranstaltungen betrachtet, die im heurigen Sommer durchgeführt wurden, war es sicherlich kein Sommer wie damals. Mehr als 80 Veranstaltungen wurden von April bis Anfang September durchgeführt. So viele wie noch nie. Angefangen von Feiern, Festen, Aufführungen bis hin zu Kursen, Seminaren und Märkten war alles dabei. Ich darf mich bei allen (ehrenamtlichen) Veranstaltern recht herzlich bedanken.

Eine besondere Veranstaltung in diesem Sommer war das **Bürgerforum** mit anschließender **Jungbürger-Ehrung**. 16 junge Unkenerinnen und Unkener haben sich zuerst beim Bürgerforum über aktuelle Projekte der Gemeinde informiert und ihre Ideen eingebracht. Im Anschluss folgte die Ehrung mit einem kleinen Geschenk seitens der Gemeinde.

Mitreden statt schimpfen, war die Devise des Bürgerforums. Dieses neue Format der Bürgerversammlung erfreute sich zahlreicher Besucherinnen und Besucher. Große Aufmerksamkeit galt beim Bürgerforum dem Freizeitzentrum und dem geplanten Gewerbegebiet im Niederland.



Beim Neu- und Umbau *Bürgerforum Juni 2022* des Freizeitentrums sind

die Einreichplanungen für die baubehördliche und gewerberechtliche Bewilligung in der finalen Phase. Noch in diesem Herbst soll mit dem Abbruch der Freibadeinrichtungen begonnen werden. Parallel dazu werden die Filter für die neuen Schwimm- und Wasserbereiche saniert und der Fernwärmeanschluss hergestellt. Besonders erfreulich ist, dass mit großer Unterstützung der örtlichen Vereine der Festsaal im Bad Unken weiter adaptiert und verbessert wird. **Ein herzliches Vergelt's-Gott allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern**, die hier anpacken und damit den Traum eines neuen zeitgemäßen „Freizeitentrums“ für alle Generationen wahr werden lassen. Die zahlreichen Veranstaltungen im Festsaal zeigen, dass dieses Angebot angenommen wird.

Auch beim Gewerbegebiet tut sich einiges. Die Gemeinde Unken und die SISTEG werden in enger Abstimmung mit den Anrainern die Widmung und damit verbunden die bauliche Aufschließung vorantreiben. Die Adaptierung der dafür erforderlichen Straßen- und Einfahrten sollen noch im Herbst abgeschlossen werden. Entgegen den Gerüchten laufen auch die Planungen und Vorbereitungen für das Projekt Kniepass weiter. Die Bauplatzerklärung wurde mittlerweile erteilt und die Ausschreibung für die erste Bauetappe ist bereits abgeschlossen. Wir hoffen, dass dieses wichtige touristische Projekt so bald wie möglich umgesetzt wird. Eine magische Grenze wurde im August erreicht. Aktuell sind in der Gemeinde Unken **mehr als 2.000 Einwohnerinnen und Einwohner** mit Hauptwohnsitz gemeldet, Tendenz weiter steigend. Unken wächst und damit auch die Herausforderungen. Im Bereich der **Kinderbetreuung** ist der Ausbau der neuen Kindervilla Kramerwirt endgültig abgeschlossen.

Im **Pflegebereich** wird ab Oktober 2022 eine Community Nurse bzw. eine Pflege- und Gesundheitskoordinatorin in Unken tätig sein. Dieses zu 100% geförderte EU-Projekt des Regionalverbandes Pinzgau soll eine Servicestelle für Pflegebedürftige und deren Angehörige sein. Nähere Informationen folgen noch. Neben dem Ausbau der Kinder- und Seniorenbetreuung wird auch in die **technische Infrastruktur** investiert. Der Ausbau der Straße zum Oberrain, die Absicherung der örtlichen Trinkwasserversorgung, die Errichtung von öffentlichen Parkplätzen oder die Sanierung des Schulhofes (Stichwort „Fußballrasen“) sind nur einige Beispiele dafür. Der **Breitbandausbau** im Hintergföll, sprich die Verlegung von Glasfaserkabeln für das Internet, läuft plangemäß. Die ersten Grabungsarbeiten hierfür haben bereits begonnen. Neben Bund und Land leistet auch die Gemeinde Unken einen finanziellen Beitrag, um diese wichtige Infrastruktur herzustellen.



Symbolbild Community Nurse

Eine besondere Veranstaltung erwartet uns am 29. September 2022. Im Rahmen des Jubiläumsjahres „150 Jahre Kameradschaft Unken“ wird in unserer Gemeinde eine **Angelobung des österreichischen Bundesheeres** durchgeführt. Eine Waffenschau und ein kurzes Konzert der Militärmusik am Dorfplatz leiten den Festakt ein, bevor um 18.00 Uhr die Angelobung auf dem Museumsgelände vom Kalchhofengut beginnt. Ich bedanke mich in diesem Zusammenhang recht herzlich bei der Familie Haider (Perchtbauer) und beim Museumsverein für die Zurverfügungstellung der Grundstücke sowie bei allen Helferinnen und Helfern, die zum Gelingen dieser einzigartigen Veranstaltung beitragen.

Abschließend darf ich Euch bitten, am 09. Oktober 2022 bei der **Bundespräsidentenwahl** von Eurem Stimmrecht Gebrauch zu machen.

Ich wünsche euch allen einen schönen Herbst und vor allem viel Gesundheit!
EUER BÜRGERMEISTER FLORIAN JURITSCH

Fußballrasen Volksschule



EHRUNGEN UND JUBILÄEN



Am 9. Juli 2022 fand im Regionalmuseum Kalchhofgut die Jubiläumsfeier statt. Eingeladen waren die Jahrgänge 1932 und 1942 sowie die Goldenen Hochzeitsjubiläen. Mehr als 30 Unkenerinnen und Unkener fanden sich ein, um den Nachmittag bei Kaffee und Kuchen miteinander zu verbringen. Bürgermeister Florian Juritsch hieß die Jubilare herzlich willkommen und führte durchs Museum. Alle Beteiligten genossen den schönen Nachmittag bei fröhlichen Gesprächen und heiterer Stimmung.



GÄSTEEHRUNG PENSION WILDSCHÜTZ

20 JAHRE VERBUNDENHEIT MIT UNKEN

Christine und Lars Vieten aus Berlin verbringen bereits 20 Jahre ihren Urlaub in Unken bei der Familie Friedl in der Pension Wildschütz. Gemeinderätin Monika Stahl gratulierte herzlich zum Jubiläum.

*Im Bild v.li.n.r.: Barbara und Hans-Martin Friedl,
Lars und Christine Vieten, GR Monika Stahl*



GÄSTEEHRUNG HAUS HELGA

Blick vom Unkenberger Mähder

30 BZW. 40 JAHRE URLAUB IN UNKEN

Yolanda und Herman Jansen verbringen bereits seit 30 Jahren ihren Urlaub gemeinsam in Unken bei der Familie Flatscher im Haus Helga, Herman Jansen kommt sogar seit 40 Jahren nach Unken. Grund genug für die Region Salzburger Saalachtal, sich mit Urkunde und einem kleinem Geschenk für die Treue und Verbundenheit zu bedanken. Bürgermeister Florian Juritsch gratulierte herzlich zum Jubiläum.

Im Bild von links:

Bgm. Florian Juritsch, Helmut Flatscher, Herman Jansen, Yolanda Jansen, Barbara Flatscher



VERLEIHUNG DER EHRENBÜRGERSCHAFT AN PFARRER MAG. ERNST MÜHLBACHER

AM 4. SEPTEMBER 2022 WURDE PFARRER MAG. ERNST MÜHLBACHER IM RAHMEN EINES DANK-GOTTESDIENSTES UND UNTER BEISEIN DER ÖRTLICHEN VEREINE FEIERLICH IN DEN WOHLVERDIENTEN RUHESTAND VERABSCHIEDET.

Pfarrer Mühlbacher hat seit 2001 seinen priesterlichen Dienst in Unken versehen. Sein segensreiches Wirken hat zahlreiche Spuren hinterlassen. So wurde mit seiner Unterstützung beispielsweise ein Baurechtsvertrag zwischen der Erzdiözese Salzburg und der Gemeinde Unken abgeschlossen, um den Gemeindecindergarten auszubauen. Darüber hinaus ist er Initiator des Pfarrfrühstücks und hat die Sanierung unserer Pfarrkirche vorangetrieben. Die Restaurierung der Kirchenorgel bildete für unseren Herrn Pfarrer den krönenden Abschluss der vielen umgesetzten Projekte.

Als Dank und Anerkennung für seine Verdienste rund um die Gemeinde Unken wurde Herrn Pfarrer Mühlbacher **die Ehrenbürgerschaft von Unken verliehen**.

Lieber Herr Pfarrer, wir wünschen Dir für den Ruhestand viel Gesundheit, Glück und Zufriedenheit.



AUS DEM GEMEINDEAMT

INFOS AUS DEM STANDESAMT

AN ALLE ZUKÜNFTIGEN BRAUTPAARE:

Wir bitten euch, geplante Trauungen im Regionalmuseum Kalchhofengut sowie im Standesamt der Gemeinde schon frühzeitig anzumelden (jetzt für 2023), damit euer Wunschtermin mit unserer Standesbeamtin abgestimmt werden kann.

Kontakt: Marion Wörgötter-Posch,
Telefon: +43 6589 4202-17
Mail: woergoetter@gde-unken.salzburg.at



VERMIETER- RABATTAKTION SAUNA BAD UNKEN

Die Gemeinde Unken bietet allen Vermietern in der Region folgende Rabattaktion für den Saunabesuch im Bad Unken an:

Wenn Ihre einen einmaligen Betrag von €100,- bezahlt, können all Eure Gäste im Zeitraum von Dezember 2022 bis Ostern 2023 die Sauna im Bad Unken kostenlos besuchen.

Bei Interesse sendet bitte ein kurzes Mail an: gemeinde@gde-unken.salzburg.at



FAHRVERBOTE BEACHTEN

Wir ersuchen um Einhaltung des Fahrverbotes beim Winklerweg (Gästehaus Ensinger zur ENI Tankstelle). **Für alle mehrspurigen Kraftfahrzeuge ist das Befahren dieses Straßenabschnittes verboten.** (Siehe Verkehrszeichen).



EINWURFZEITEN RECYCLINGHOF



WIR BITTEN EUCH, DIE FOLGENDEN ZEITEN ZU BEACHTEN. DANKE!

Montag bis Freitag
07.30 – 19.00 Uhr
 Samstag
07.30 – 17.00 Uhr

An **Sonn- und Feiertagen** ist die Entsorgung aus Gründen des Anrainerschutzes **VERBOTTEN**.

HUNDEVERORDNUNG ETC.

Sehr geehrte Gemeindegewerinnen und Gemeindegewer, liebe Hundehalterinnen, liebe Hundehalter!

Kein Zweifel: Der Hund ist der beste Freund des Menschen! Auch wer selbst keinen Hund besitzt bringt im Regelfall großes Verständnis für die vierbeinigen Lieblinge ihrer Mitbürger auf. Diese Einstellung sollte freilich keine Einbahn sein: Hundehalter sollten auch die Anliegen jener Nachbarn hören, die keinen Hund führen und auch kein anderes Haustier halten. Die Freiheit jedes Einzelnen endet bekanntermaßen dort, wo die Freiheit des Anderen beginnt.

Im Interesse einer sauberen Gemeinde und im Sinne eines konfliktfreien Miteinanders darf ich Euch, liebe Hundehalterinnen und Hundehalter, heute auf die in unserer Gemeinde geltende Leinenpflicht und Eure Verpflichtung, Hundekot im Hundesackerl mitzunehmen und zu entsorgen, aufmerksam machen. **Besonders möchten wir darauf hinweisen, dass die Leinenpflicht mittlerweile auch auf den Bodener Feldweg ausgeweitet wurde.** Auch darf ich ankündigen, dass es in den kommenden Wochen zu regelmäßigen Kontrollen in unserem Ort kommen wird.

Eine Bitte an die Vermieter – weist auch eure Urlaubsgäste auf die Hundeverordnung der Gemeinde Unken hin.

Unsere Gehwege und Straßen, aber auch unsere Grünanlagen, Spazier- und Wanderwege sowie die Weidewiesen unserer Landwirte sind unser aller Erholungsraum, auf den wir alle gemeinsam Acht geben müssen.

Ich bedanke mich für Euer Verständnis und wünsche weiterhin viel Freude beim Auslauf mit Euren Hunden!



BÜCHEREI – BILDUNGSWERK

LIEDER & LESUNG

Am Sonntag, 26.06. fand um 19:00 Uhr im Regionalmuseum Kalchofengut ein musikalischer und literarischer Hörgenuss statt. Verena Seeber gab mit ihrem Chor „Guat G´stimmt“ einen wundervollen Ohrensmaus zum Besten und der Saalfeldener Autor Michael Metelka las sich mit seinen Kurzgeschichten in die Herzen der Zuschauer. Harmonisch aufeinander abgestimmt zogen die wundervolle Musik und die erheiternde Lesung die Zuschauer eine gute Stunde lang in ihren Bann. Auch kulinarisch wurden wir alle vom Team des Museumsvereins rund um Obmann Hubert Lohfeyer, bestens versorgt. DANKE dafür! Und vielen DANK an alle Zuhörerinnen und Zuhörer, die uns zu dieser wundervollen Veranstaltung im Regionalmuseum Kalchofengut besucht haben.

*Für die Gemeindebücherei & Bildungsnetzwerk
Marion Wörgötter-Posch*

Ausblick:

„Österreich liest“ Woche von **17.10-21.10.2022**
Spiele- und Bastelnachmittag für Kinder in und um die Bücherei am **Freitag, 21.10. ab 14:00 Uhr**

salzburger
bildungswerk
unken

B Bibliothek
Unken



Chor „Guat G´stimmt“ mit Chorleiterin Verena Seeber

Lieder & Lesung im Kalchofengut

Chor „Guat G´stimmt“ und Autor Michael Metelka



KUNSTRASEN VOLKSSCHULE



Pünktlich zu Schulbeginn wurde der Kunstrasen bei der Volksschule fertiggestellt. Die Gemeinde beauftragte für dieses Projekt die Firma ResiGrass.

Nachdem der natürliche Rasen immer wieder unter der Beanspruchung gelitten hat, dürfen sich Schüler und Lehrer nun über den neuen, sauberen Kunstrasenplatz freuen.

Der erste Belastungstest wurde auch schon absolviert und ist zur Zufriedenheit aller ausgefallen.

Ein besonderer Dank gilt dem Elternverein der Volksschule mit Obfrau Johanna Fuchs (*rechts im Bild*) für die finanzielle Unterstützung des Projekts.

BAUERNHERBST-DEKORATION

Das Motto für die heurige Bauernherbst-Dekoration lautet: „Der Bauerngarten“ und so haben wieder einige engagierte und kreative Bäuerinnen den Vorplatz der Gemeinde und die Ortsein- bzw. -ausfahrten geschmückt. Die Heufiguren, die Gärtnerinnen und Gärtner darstellen sind umgeben von ihrer bunten Ernte aus dem Bauerngarten. Im Vordergrund der Dekoration steht auch der Gedanke des „Ernte Dankes“: Damit dürfen wir alle ganz bewusst unserer Mutter Natur, unserer Mutter Erde danken für die bunte Ernte und all das Nährende, dass vor unserer Haustüre wächst und wir ganz selbstverständlich jeden Tag essen. Da auch Maulwurfshügel zum Garten bzw. zur Wiese gehören, winkt euch heuer auch ein Maulwurf bei den Ein- und Ausfahrten nach bzw. aus Unken zu (nach einer Idee von unserem Mühna). Ein herzliches DANKE an Elisabeth Hohenwarter (Percht), Claudia Wimmer (Egger), Angela Speicher (Hözl), Elisabeth Faistauer (Fritz), Barbara Friedl-Wimmer (Wildschütz), Hans-Peter Hohenwarter (Mühna).

Im Bild vorm Bauerngarten der Gemeinde: Hans-Peter Hohenwarter, Elisabeth Hohenwarter, Claudia Wimmer





Mitbegründer vom CLUB: Johann Leitinger und aktives Team vom CLUB v. l. n. r. Johann Leitinger (leider etwas verdeckt durch Kappe), Erni Fuchs, Hannelore Hirschbichler, Christl Dürnberger

DER CLUB

Im Rahmen der „Woche der Solidarität“ im Mai d. J. statteten Bürgermeister Florian Juritsch und Gemeinderätin Monika Stahl u. a. auch dem CLUB einen Besuch ab. Der CLUB ist eine Einrichtung, die in Unken gar nicht mehr wegzudenken ist. Erni Fuchs und ihr Team laden jeden Dienstagnachmittag zum geselligen Beisammensein ein, vorwiegend zum Kartenspielen. Diese Einrichtung gibt es bereits seit 1981 in Unken. DANKE, liebe Erni, Hannelore und Christl für euren Einsatz!

Mit ein bisschen Verspätung wurde nun Anfang August das 40-Jahr-Jubiläum gefeiert.

Bürgermeister Florian Juritsch lud die Seniorinnen und Senioren zu einem Almfrühstück auf der Hochalm ein. Für den Transport sorgten die Chauffeure Mühna und Andi, bei denen wir nochmals herzlich DANKE sagen. Bei strahlendem Sommerwetter freuten sich 24 Teilnehmer über ein köstliches Frühstück bei herrlichem Ausblick. Ganz herzlichen DANK an Klaus und sein Team vom Schrempfkaser.

Der CLUB freut sich übrigens immer über neue Besucherinnen und Besucher jeden Dienstag ab 13:30 Uhr im Gemeinschaftsraum (neben Bar Our's), barrierefreier Zugang.

*Monika Stahl,
Arbeitskreis Miteinander*

salzburger
bildungswerk
unken

VORTRAG

Das darf ich nicht vergessen ...

Tipps zur Steigerung der Merkfähigkeit



Mittwoch
28. September
14.00 Uhr

Unken
Gemeinschaftsraum
der Gemeinde

Teilnahme kostenlos

Herta Gallee
Seniorentainerin, Pädagogin

Sie gehen in den Keller – und wissen plötzlich nicht mehr, was Sie holen wollten? Sie treffen jemanden, wissen genau, dass Sie die Person kennen – aber wie heißt sie bloß? Sie haben schon wieder etwas bei Ihrem letzten Einkauf vergessen?

Warum kommt es immer wieder zu diesen Erfahrungen des Vergessens und was kann man dagegen tun? Diese täglichen Situationen wollen wir besprechen und Strategien zur besseren Merkfähigkeit erarbeiten.

Monika Stahl Arbeitskreis Miteinander
Marion Wörgötter-Posch Bildungswerkleiterin
Bgm. LLM oec Florian Juritsch Vorsitzender

AVOS
GESUNDE
GEMEINDE
UNKEN

salzburgerbildungswerk.at | 2022

KINDERGARTEN

SCHON SIND DIE FERIEEN WIEDER VORBEI und ein neues Kindergartenjahr hat begonnen. Die Kleinkindgruppe Wichtelwelt in der Kindervilla Kramerwirt gehört nun offiziell zur Kinderbildungseinrichtung dazu. Wir freuen uns sehr darüber, Elisabeth Fernsebner und Alexandra Fuchs (wieder) als Pädagoginnen bei uns im Team zu haben. Roswitha Hinterseer danken wir für ihre jahrelange Arbeit im Kindergarten-Haupthaus als Reinigungskraft und wünschen ihr ab sofort viel Spaß als Helferin in der Kindervilla. Ebenso möchten wir uns nochmals bei Resi Friedl und Paula Zehentmayr für die Führung der Spielegruppe Kramerwirt im abgelaufenem Kindergartenjahr bedanken.

Ute Fuchs und Sanela Jovanovic dürfen wir als Neuzugang als Reinigungskraft bei uns im Kindergarten bzw. in der Kindervilla ganz herzlich begrüßen und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit!

Vor den Ferien hatten wir teils noch ein sehr straffes Programm und freuen uns wirklich, bei uns im Ort so viele Betriebe zu haben, die den Kindern etwas zeigen und veranschaulichen können.

TEH – KRÄUTERWANDERUNG, PECHSALBE UND GÄNSEBLÜMCHENSIRUP

Vielen Dank, liebe Marion Zojer, dass du wieder bei uns warst. Die Schulanfänger im Kindergarten haben sich sehr gefreut mit dir auf Kräuterwanderung zu gehen und eine Pechsalbe zu machen. Auch für die „Krabbler“ war die Herstellung und Verkostung des Gänseblümchensirups ein Erlebnis. Danke auch dem Verein TEH für das Sponsern der Utensilien!



BESUCH BEI DER BÄCKEREI

Nach langer Pause konnten wir endlich wieder unseren Bäcker Franz in der Backstube besuchen. Die Schulanfänger machten sich gemein-



sam auf den Weg und durften einen Blick hinter die Kulissen der Bäckerei Ellmayer werfen. Gemeinsam wurde Briochegebäck geformt und mit Zucker oder Mandeln bestreut. Zwischendurch gab es eine gute Jause. Vielen Dank Franz und Anita!

BÜCHEREIFÜHRERSCHEIN

Unsere Schulanfänger haben manchmal wirklich einen Stress... Zwischendurch machten sie auch noch den Büchereiführerschein bei Marion und Verena. Vier Mal durften sie die Bücherei besuchen und erfahren, wie eine Bücherei funktioniert und wo man welche Bücher findet. Zum Abschluss gab es noch eine Urkunde vom Bürgermeister höchstpersönlich. Da waren unsere Großen ganz schön stolz!



RÜCKENFIT WOLLEN WIR SEIN!

Seit nun knapp 3 Jahren sind wir beim Projekt „Gesunder Kindergarten“ dabei und was wäre dieser ohne gesundes Personal? Unser Team hatte sich im Frühjahr einen Workshop zum Thema „Rückenfit“ ausgesucht und fleißig trainiert. Da werden wir wohl dranbleiben.



ARBEITSKREIS STRASSE, WASSER UND KANAL

FUSSGÄNGERKONZEPT UNKEN

Der Gemeindefussgängerarbeitskreis hat beim Bürgerforum am 17. Juni 2022 den Startschuss für die Erstellung eines Fußgängerkonzeptes in Unken gegeben. Ziel dieses Fußgängerkonzeptes ist es, die Verkehrsinfrastruktur mit dem Schwerpunkt auf Fußgänger (Alltagswege) im Gemeindegebiet zu verbessern. Die daraus abgeleiteten Baumaßnahmen werden mit einem hohen Prozentsatz gefördert. Alle Unkenerinnen und Unkener sind herzlich eingeladen **bis spätestens 31. Oktober 2022** ihre Verbesserungsvorschläge für den Fußgängerverkehr beim Gemeindeamt abzugeben.

ÖFFENTLICHER PERSONENNAHVERKEHR



VERKEHRSERHEBUNG 2022 IN SALZBURG GEMEINDE UNKEN & LAND SALZBURG LADEN ZUR TEILNAHME EIN

Wie wir unsere Mobilität gestalten, wie wir also von A nach B kommen, prägt unser tägliches Leben. Es gibt kaum jemanden, der nicht in vielfältiger Weise vom Thema Mobilität – ob zu Fuß, mit dem Rad, dem Auto oder dem öffentlichen Verkehr – betroffen ist. Sei es am Weg zur Arbeit oder Ausbildung, beim Einkauf, bei der Lieferung von Lebensmitteln und Waren oder in der Freizeit. Heute geht es aber nicht mehr nur um die Frage, wie man möglichst schnell, sicher und komfortabel von einem Ort zum anderen kommt, sondern auch darum, wie das möglichst umweltschonend möglich ist. All das beschäftigt auch die Salzburger Landesregierung und die Gemeinde Unken.

Befragung wichtig für zukünftige Verkehrsplanung

Daher führt das Land Salzburg alle zehn Jahre eine landesweite Befragung durch, um eine möglichst gute Basis für die zukünftige Verkehrsplanung zu schaffen. Denn eine solche ist nur dann möglich, wenn man um das Verkehrsverhalten der Bevölkerung und die damit verbundenen Erwartungen und Bedürfnisse (gute Erreichbarkeit des Arbeitsplatzes, dichter Fahrplan und schnellere Verbindungen bei Bus und Bahn, keine Staus an der Stadteinfahrt, etc.) der Bewohnerinnen und Bewohner Bescheid weiß. Ziel ist es,

die besten Voraussetzungen für alle zu schaffen, um möglichst sicher, schnell und umweltschonend von A nach B kommen zu können.

Auswahl der Teilnehmer erfolgt zufällig

Um ein möglichst umfassendes Bild zu erhalten, werden seit Juli 2022 Einladungen zur Befragungsteilnahme an insgesamt 77.000 Haushalte im ganzen Bundesland übermittelt, die eigentliche Befragung findet im Laufe des Oktober 2022 statt. Die Salzburger Landesregierung und die Gemeinde Unken bittet Sie jetzt schon, diese Chance zu nutzen und an der Befragung teilzunehmen. Das geht am einfachsten Online via Internet, eine Teilnahme ist aber genauso auch auf dem Postweg möglich. Die Verkehrserhebung 2022 gibt den Gemeindebürgerinnen und -bürgern die Gelegenheit direkt an der Gestaltung der Zukunft der Mobilität in Salzburg mitzuwirken, indem sie Ihre Erfahrungen aus dem Alltag sowie ihre Wünsche und Bedürfnisse mitteilen. Je mehr Menschen aus unserer Gemeinde mitmachen, umso wertvoller ist die Datengrundlage für zukünftige Planungen und umso größer die Chance auf eine spürbare Verbesserung der Mobilitätsangebote.

Weitere Infos unter:

www.salzburg.gv.at/verkehrserhebung2022

STATISTIK AUSTRIA-ERHEBUNGEN



PIAAC - Welche Alltagsfähigkeiten haben Erwachsene?

Über 30 Länder nehmen an der internationalen **PIAAC-Studie teil**, in Österreich startet PIAAC im September 2022. **PIAAC** steht für *Programme for the International Assessment of Adult Competencies* und wird von der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) organisiert, für die nationale Durchführung ist Statistik Austria verantwortlich.

Worum geht es bei PIAAC?

Ob beim Einkauf im Supermarkt, bei Behördenwegen oder in der Arbeit: Erwachsene setzen tagtäglich Alltagsfähigkeiten ein, meist ohne überhaupt darüber nachzudenken und nehmen so am gesellschaftlichen Leben aktiv teil. Die PIAAC-Studie erfasst diese Fähigkeiten und liefert so **Erkenntnisse für die Bildungs- und Arbeitsmarktpolitik**. Für die Teilnahme sind **keine besonderen Kenntnisse oder Fähigkeiten** notwendig.

Wer kann teilnehmen?



1 Statistik Austria wählt eine zufällige Stichprobe Erwachsener aus.



2 Diese Personen werden schriftlich zur Teilnahme eingeladen. Wer einen Einladungsbrief erhält, vereinbart einen passenden Termin mit einer Erhebungsperson.



3 Die Befragung besteht aus zwei Teilen. Nach einem allgemeinen Fragebogen bearbeiten die Studienteilnehmer:innen eigenständig Alltagsaufgaben.



4 Als Dankeschön für die Teilnahme bekommen alle Studienteilnehmer:innen **50 Euro**. Sie können zwischen einem **Einkaufsgutschein** und der Weiterleitung einer **Spende an ein österreichisches Naturschutzprojekt** wählen.

Wo gibt es weitere Informationen?

www.statistik.at/piaac

piaac@statistik.gv.at

+43 1 711 28-8488 (Montag bis Freitag 8:00–17:00)

REGIONALE EINRICHTUNGEN

VINZITISCH – TANKSTELLE MENSCHLICHER WÄRME

Verteilung von Lebensmitteln jeden Freitag von 14:00 bis 16:00 bei der Hütte an der Achnerbrücke

In Unken wird der Vinzisch von **Ulrike Schmeissner** und **Anke Eislechner** koordiniert. Ihnen zur Seite stehen mit Maria Schreder, Eva Friedl, Elisabeth Millinger und Elisabeth Kolb vier ehrenamtliche Mitarbeiterinnen, die abwechselnd bei der Abholung, bei der Aufbereitung der Waren und beim Verteilen mithelfen. Seit März 2022 werden auch acht ukrainische Flüchtlinge die in Lofer wohnhaft sind, mitbetreut. Ein herzliches Dankeschön, dass Ihr liebe Frauen, jenen Menschen helft, die mit ihrem monatlichen Einkommen schwer über die Runden kommen und für die der Lebensmitteleinkauf eine finanzielle Belastung darstellt. Ein DANKE auch an jene Firmen, die diese Lebensmittel wertschätzen und lieber versorgen als entsorgen!

VINZITISCH SALZBURG LAND / UNKEN
Wenn Sie ein Bedürfnis an Lebensmittel haben, melden Sie sich bitte:

Wir sind für sie da:

Freitag: von 14 bis 16 Uhr

jeweils bei der Hütte an der Brücke.

KONTAKT:

Ulrike Schmeissner
Vinzisch Koordinatorin
+43 664 49 38 362



Anke Eislechner
Vinzisch Koordinatorin
+43 664 39 75 308



Mitarbeiterinnen

Maria, Eva, Elisabeth, Elisabeth



Vinzisch

Salzburg Land
Tankstelle menschlicher Wärme

SO KÖNNEN SIE TEIL DES PROJEKTES WERDEN

- ⇒ **Mitarbeit**
Als ehrenamtlicher Mitarbeiter freut sich unser Team auf Ihre Hilfe, bei der Warenabholung, Aufbereitung und bei der Zustellung.
- ⇒ **Warenspende**
Lebensmittel, Hygieneartikel, Kosmetika etc. aus Überproduktionen, Etikettenfehler oder ähnlichem.
- ⇒ **Geldspende**
Mit einer Geldspende unterstützen Sie unsere laufenden Kosten wie Betriebskosten der Lagerräume, Service und Treibstoffkosten unserer Transporter.
- ⇒ **Sponsor werden**
Als Sponsor unterstützen Sie das Projekt und können die Werbetaufmerksamkeit nebenbei nutzen.



Unsere Unterstützer in der Region:



MPREIS Lofer



Sparmarkt Lofer



Schalbau
Vitzthum Unken



Gemeinde
Unken



Pfarrkirche



Walser
Gemüse

SPENDENMÖGLICHKEIT

Kontoverbindung:
Verein Vinzisch-Salzburg-Land

IBAN AT26350710000091348
BIC RVSAAT25071

Verwendungszweck:
„Vinzisch Unken“

HERZLICHEN DANK !

Verein Vinzisch-Salzburg-Land

Obmann

Johann Mayerhofer

+43 664 168 4711

www.vinzisch-salzburg-land.at

Info@vinzisch-salzburg-land.at



Vinzisch



UNKEN

UNSER KONZEPT

Der Grundgedanke
Wir unterstützen mit Lebensmittel alleinerziehende Mütter, Familien und Menschen, die mit dem monatlichen Einkommen schwer über die Runden kommen, wo der wöchentliche Lebensmitteleinkauf eine finanzielle Belastung darstellt.

Andererseits gibt es auch Menschen, die diese Lebensmittel wertschätzen und lieber versorgen anstatt sie zu entsorgen.

Die Ware
Diese Lebensmittel sind Waren, die sich kurz vor, oder kurz über der Mindesthaltbarkeit befinden, sowie Waren aus Überproduktionen, und Waren aus speziellen Sammelaktionen.



Vinzisch

Salzburg Land
Tankstelle menschlicher Wärme

SO HELFEN WIR

Die Waren werden **wöchentlich** von div. Märkten **abgeholt** und von unseren Mitarbeiterinnen in unserem Lager in Unken **aufbereitet** zur Abholung.



VEREIN ROLLENDE HERZEN



Nachweis erforderlich!) Sie erhalten beim Bus eine volle Einkaufstasche! Märkte und andere Spender schenken uns die Waren, wir schenken diese gerne an Sie weiter. Und Sie helfen damit, einwandfreie Waren sinnvoll zu verwerten! Das Rollende Herzen Team freut sich auf Sie! Bitte halten Sie sich beim Bus an die geltenden Corona Bestimmungen!

Wir kommen einmal im Monat in Ihre Gemeinde! Wir kommen für Sie, wenn Sie finanziell belastet sind und das Geld nicht reicht (kein

www.rollendeherzen.at
<https://www.facebook.com/rollendeHerzen>
 Verein Rollende Herzen:
 0664/8565777 · info@rollendeherzen.at

DO: ♥ 06.10. ♥ 03.11. ♥ 01.12.			
Weißbach	11:45	12:00	vor dem Bauhof
Lofer	12:15	12:25	Großparkplatz Raiffeisenstraße
Unken	12:40	12:50	Grundstück alter Bauhof (Einfahrt Campus Oberrain)
St. Martin	13:05	13:15	Parkplatz beim Rot-Kreuz-Haus
Leogang	14:30	14:45	Friedhofsparkplatz
Maria Alm	15:15	15:25	Feuerwehrhaus
Saalfelden	15:35	15:50	Parkplatz ehemaliger Bauhof



Die Rollenden Herzen werden unterstützt von:

- Spar,**
- Hofer,**
- Billa, Billa plus,**
- MPreis,**
- Baguette,**
- ADEG,**
- Neumair,**
- Transgourmet,**
- Bäckerei Katschner,**
- Wedl,**
- Bründl Sports,**
- der **Senator Wittschier Privatstiftung** und der

Raiffeisenbank Hohe Tauern 



Letzte Ruhe für tierische Freunde

Die Ruhe & Frieden GmbH betreibt seit kurzem in Eugendorf das erste Tierkrematorium im Land Salzburg. Haustiere mit einem Gewicht von bis zu 100 kg können dort eingäschert werden. Weitere Serviceleistungen sind die Abholung der verstorbenen Tiere sowie ein großes Angebot an Urnen.
 „Wir wissen aus eigener Erfahrung, wie schmerzhaft der Tod eines geliebten Haustieres ist. Darum ist es uns ein Anliegen, den letzten Weg der tierischen Freunde so würdevoll wie möglich zu gestalten“, erklären Alexander und Stefanie Iseinoski, die Betreiber des Krematoriums.



SALZBURGER TIERKREMATORIUM

Bereitschaft tägl. 8-22 Uhr

Strass 21, 5301 Eugendorf
tiere@ruhe-frieden.at
www.ruhe-frieden.at
 +43 6225 27111

BAYERISCHE SAALFORSTE

Dr. Daniel Trappmann ist neuer Förster im Revier St. Martin der Bayerischen Saalforste

Zum 19.09.2022 übernimmt Daniel Trappmann das Forstrevier St. Martin der Bayerischen Saalforste/Forstbetrieb St. Martin. Der bisherige Revierleiter, Georg Poppel, ist mit Ende Juli 2022 in den Ruhestand gegangen. Daniel Trappmann ist nun der Ansprechpartner für 4.645 Hektar Gesamtfläche, davon 2.589 Hektar Waldfläche mit einem jährlichen Holzeinschlag von rund 5000 Festmetern. Das Revier betreut große Flächen im Schiedergraben zwischen Leoganger und Loferer Steinbergen sowie ausgedehnte Waldflächen rund um den Hirschbichl, Hundshorn und den Auerweißbach südlich der Reiter Steinberge.

Daniel Trappmann ist ab 19.09.2022 über Mobiltelefon, 0664-2438774, beziehungsweise daniel.trappmann@baysf.de zu erreichen.



Daniel Trappmann ist im Chiemgau aufgewachsen. Forstlich war der 38-jährige nach seinem Studium im Freising/Weihenstephan zunächst an der BOKU Wien und Uni Bern tätig, wo er zum Thema Steinschlag und Schutzwald promovierte. Seit dem Jahr 2021 wurde er als Förster bei den Bayerischen Staatsforsten eingestellt und kommt nach ersten Einsatzorten in Allersberg und Ruhpolding nun als Revierleiter zu den Bayerischen Saalforsten.

Forstbetriebsleiter Thomas Zanker bedankte sich im Rahmen einer Feierstunde bei Georg Poppel für seine 15 jährige erfolgreiche Tätigkeit im Revier St. Martin und wünschte ihm alles Gute im Ruhestand. Nachfolger Daniel Trappmann wünschte Zanker einen guten Start und eine glückliche Hand als neuem Revierleiter in St. Martin.

*Daniel Trappmann (re.) und Georg Poppel:
Neuer und scheidender Revierleiter in St. Martin der Bayerischen Saalforste*



OBERRAINANDERSKOMPETENT

FÜREINANDER DA SEIN...

Fr. Melanie, eine ehemalige Bewohnerin der Seniorenresidenz in Unken, war auf der Suche nach einer sinnvollen und erfüllenden Aufgabe für ihren Alltag. Diese hat sie als „ehrenamtliche Mitarbeiterin“ bei oberrainanderskompetent gefunden! Mit voller Hingabe bearbeitet sie ein kleines Blumenbeet und sorgt für eine blühende Blumenpracht am Aufgang zur Wohngruppe 6. Zwischendurch mal ein gemeinsamer Kaffee, eine kurze Unterhaltung und schon ist Einsamkeit kein Thema mehr. Die neu gewonnenen sozialen Kontakte am Campus genießt sie und auch das Gefühl, endlich wieder wo dazuzugehören. So war es selbstverständlich, dass die jungen Auszubildenden der Hausbetreuung und der Tischler gerne Fr. Melanie tatkräftig beim Bezug ihrer neuen Wohnung unter die Arme gegriffen haben. Es wurde geliefert, montiert und eingerichtet...

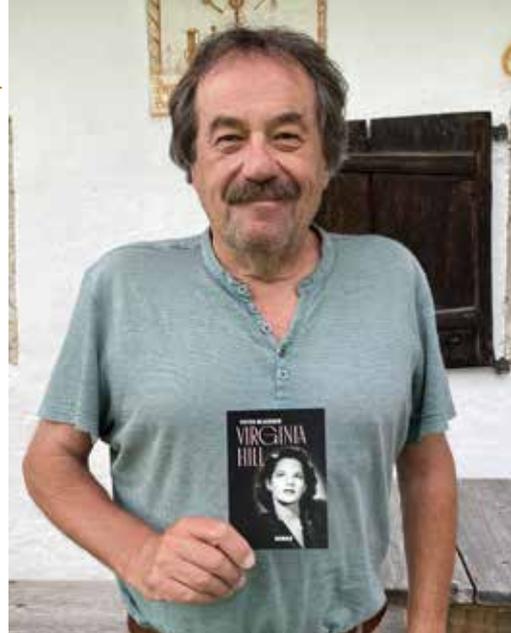
Eine schöne Win-Win-Situation für beide Seiten!



REGIONALMUSEUM **Kalchofengut**



30. September 2022 · 19:30 Uhr:
Peter Blaikner liest aus seinem neuen Roman **VIRGINIA HILL**. Natürlich standesgemäß im Regionalmuseum Kalchofengut
Eintritt frei, um Platzreservierung unter Tel. 0664 / 73 56 21 24 (in der Zeit von 19-21 Uhr) wird gebeten.



In Erinnerung an **Georg von Kaufmann**, dessen 50. Todestag sich heuer gejährt hat, findet am Samstag, den **1. Oktober 2022 um 19:30 Uhr** im Regionalmuseum Kalchofengut ein **Volksmusikabend** statt.

Durch den Abend führt Museumsobmann Hubert Lohfeyer. Zu Wort kommen Zeitzeugen und Volksmusikanten. Musikalische Umrahmung durch die „**Weinberg Zithermusi**“, den „**Schabmair Zweigesang**“ und natürlich durch die „**Gföller Musi**“.

Eintritt frei, um Platzreservierung unter Tel. 0664 / 73 56 21 24 (in der Zeit von 19-21 Uhr) wird gebeten.

HEUTAL LIFTE



Kartenvorverkauf der Heutal Lifte Wintersaison 2022/23

SUPER SKI CARD
Salzburg & Kitzbüheler Alpen

Die SuperSkiCard (Salzburg&Kitzbüheler Alpen) gilt auch im Heutal und ist ebenfalls hier erhältlich. (inkl. Winterparkkarte Heutal)

Vorverkaufstermine für die SSC

30.09. + 01.10.2022 im Gemeindeamt Unken

Die genauen Verkaufszeiten werden noch bekannt gegeben. (Gem2go, Aushang Gemeinde und Raika)



Der Vorverkauf für die WinterSaisonkarten der 3-Länder-Freizeit-Arena, findet im November 2022 statt. Die Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben. (Gem2go, Aushang Gemeinde und Raika)

Beim Kauf einer Saisonkarte der 3 Länder-Freizeit-Arena, der SuperSkiCard oder einer Tourenski-Saisonkarte für Erwachsene ist eine Winter-Parkkarte vom Heutal inkludiert.

AUS DEN VEREINEN

SENIOREN-TURNEN IN UNKEN

Das Senioren Turnen im Frühjahr war wieder ein großer Erfolg. Regelmäßige Bewegungen im Alter sind besonders wichtig. Mit den wöchentlichen Gymnastikstunden kräftigten wir nicht nur unsere Muskulatur, sondern trainierten unser Gleichgewicht und Koordination. Durch Gedächtnisübungen halten wir zudem unsere „grauen Zellen“ fit. Bei der Abschlussveranstaltung wurde die vorbildliche Leitung durch Frau Haiga Kagerer hervorgehoben. Es ist ihr wieder gelungen, die 20 Teilnehmerinnen und Teilnehmer in einer lockeren Atmosphäre vom Turnen zu begeistern. Frau Hannelore Kamml hat ausgeholfen, damit wir ohne Unterbrechung die 10 Wochen durchmachen konnten. Schön, wäre auch, wenn mehr Männer an diesem Bewegungskurs teilnehmen würden, denn auch für sie ist Turnen im Alter von Vorteil und der Spaß wird noch größer. Wir hoffen, dass sich auch im Herbst wiederum viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer anmelden. **Beginn Seniorenturnen: 26.9. um 16:00 Uhr in der Turnhalle Unken.**

Bericht von Johann Leitinger

TENNISCLUB UNKEN

ABSCHLUSS SOMMERTRAINING UND INFOS AUS DEM VEREIN

Am Freitag den 26.08. fand bei heißem Sommerwetter wiederum der Abschluss des Sommertrainings der Kinder und Jugendlichen auf den Tennisplätzen beim Schütterbad statt. Der Tennisverein mit Obmann Matthias Hausmann kümmerte sich um die Organisation sowie die kulinarischen Leckereien und Getränke, sodass alle Zuschauerinnen und Zuschauer und natürlich die aktiven Spielerinnen und Spieler bestens versorgt waren. Trainerin Michaela Hinterseer hatte ein wachsames Auge auf die spannenden Matches, die sich die Kinder lieferten. DANKE an alle die mitgemacht haben! Es war wieder ein schöner Abschluss des Sommertrainings und die Kinder hatten sichtlich ihren Spaß dabei. Auch einige Erwachsene dürfen wir (wieder) als Aktive am Tennisplatz begrüßen und so tummeln sich an manchen Tagen erfreulicherweise ganze Familien am Platz und liefern sich spannende Matches.

Wenn auch du (wieder) gerne beim Tennisclub aktiv sein möchtest, melde dich bei unserem Obmann Matthias Hausmann, tcunken.info@gmail.com . Weitere Infos, auch über die beliebte Online Platzreservierung findet ihr auf der Website des Tennisclubs: www.tc-unken.at.



THEATERVEREIN SPIELUNKEN

spielunk^{en}
theaterverein

GLEIS GEISTEREII

EINE LÄNDLICHE KOMÖDIE IN DREI AKTEN

von Ralph Wallner

Regie Walter Niederberger

www.theaterspielunken.at



Das Stück spielt an einem verwaisten Bahnhof mit lustigen Ortsbewohnern, einsamen Herzen und grattligen Landstreichern, die das Leben vom Standl-Hans, Besitzer eines Bahnhofskiosks, ganz schön durcheinander wirbeln. Mitten in der Nacht taucht er plötzlich am verwaisten Bahnhof auf: Giacomo, ein ominöser Reisender, ganz in schwarz und mit der Gabe, die Zeit zurückzudrehen... Neugierig geworden? Zum Lachen und mitfiebern seid Ihr alle herzlich eingeladen!

SPIELTERMINE

Samstag	08.10.22 (20 Uhr)
Sonntag	09.10.22 (18 Uhr)
Freitag	14.10.22 (20 Uhr)
Sonntag	16.10.22 (18 Uhr)
Samstag	22.10.22 (20 Uhr)

Erwachsene	€ 10,00
Kinder von 6 bis 15 J	€ 5,00
Kinder unter 6 Jahre	frei

Alle Aufführungen finden im Saal BAD UNKEN statt.

KARTENVORVERKAUF

FÜR ALLE SPIELTERMINE

+43 681 84 01 51 48

03.10. von 18 Uhr - 20 Uhr

05.10. von 18 Uhr - 20 Uhr

07.10. von 18 Uhr - 20 Uhr

10.10. von 18 Uhr - 20 Uhr

12.10. von 18 Uhr - 20 Uhr

19.10. von 18 Uhr - 20 Uhr

Restkarten an der Abendkasse
nach Verfügbarkeit

Foto: © Bianca Baumgartner



SALZBURGER
AMATEURTHEATER
VERBAND

Bad UNKEN
VORSORGE
GESUNDHEIT
ERHOLUNG

AUS DEM DORFARCHIV

GEORG VON KAUFMANN (*24.5.1907 † 3.5.1972)

Vor 50 Jahren verstarb der langjährige Leiter des Bayerischen Forstamtes in Unken, Forstdirektor Georg von Kaufmann. In dieser Funktion war er für nahezu 20 Jahre einer der wichtigsten Arbeitgeber in Unken und ein Reformator der Wald- und Forstwirtschaft. Er setzte sich massiv für eine Verbesserung der Arbeitsbedingungen seiner Holzknechte und Modernisierung der Waldarbeit ein. Die Ausbildung und Ausrüstung wurde verbessert, Holzstuben modernisiert und das Forstwegenetz für LKW-Transporte ausgebaut. Um seinen Forstarbeitern eine Ganzjahresbeschäftigung zu sichern hat er die wintersportliche Erschließung der Steinplatte ermöglicht und deren Beschäftigung bei den Liftbetrieben während der Wintersaison vertraglich abgesichert.

Der Kaufmann Schorsch war aber nicht nur mit Leib und Seele Forstmann, er war auch Heimatfreund, Volksmusikant, Tänzer, Alpinist und Spitzensportler.

Von Jugend auf erschloss er sich wandernd, kletternd und schilauend seine heimatlichen Berge und in weiterer Folge die gesamten Alpen. Er machte nie besonderes Aufsehen über seine Erfolge als Spitzensportler obwohl er bereits 1929 in Davos, bei den akademischen Weltmeister-

Georg von Kaufmann (re.) mit Wastl Fandler



schaften, Studenten-Schweltmeister wurde. Bei den olympischen Winterspielen 1936 in Garmisch-Partenkirchen war er Fahnenträger der deutschen Nationalmannschaft und bester Mitteleuropäer im 18-km-Langlauf. Von seinen unzähligen alpinen Leistungen sei nur die im Alleingang durchgeführte Wintererstbesteigung der berühmten Watzmann Ostwand angeführt.

Während des 2. Weltkrieges diente er als Reserveoffizier bei den Gebirgsjägern und erhielt für seine Einsätze an verschiedenen Fronten, u.a. in Griechenland und Kreta hohe Auszeichnungen.

Nach dem Krieg widmete sich der Kaufmann Schorsch mit besonderer Leidenschaft der Heimatpflege in Form von Musik und Tanz. Unermüdlich sammelte und dokumentierte er alte Volksmusikstücke und Tanzformen und sorgte im Rahmen unzähliger Brauchtumsveranstaltungen für Verbreitung und Erhalt dieses wertvollen Kulturgutes. Eines seiner Lieblingsstücke war der „Halbe fünf Marsch“, den er schon 1953 in seinem „Roten Notenbüch!“ unter dem Namen „Gföller Marsch“ verewigt hatte.

Für sein Lebenswerk erhielt Georg von Kaufmann unzählige Ehrungen und Auszeichnungen wie z.B.: **die silberne Staatsmedaille des Freistaates Bayern, das silberne Verdienstkreuz des Landes Salzburg und die Unkenener Ehrenbürgerschaft.** Eine vollständige Aufzählung wäre hier gar nicht möglich und dem Schorsch vermutlich auch nicht recht. Lautet doch einer seiner letzten Sätze: *„Was mich ärgert: Wenn man für einen Menschen, der wie eine schöne Blume unter guten Umständen hat blühen dürfen, so wie tausend andere auch, zuviel Aufhebens macht.“*

ANGELOBUNG

DES ÖSTERREICHISCHEN BUNDESHEERES

Donnerstag, 29. September 2022

Gemeinde Unken, Museumsgelände Kalchhofengut

Beginn: 18:00 Uhr

Ab 15:30 Uhr

Waffen- & Informationsschau am Dorfplatz

Ab 17:00 Uhr

Standkonzert der Militärmusik Salzburg am Dorfplatz



WIR SCHÜTZEN ÖSTERREICH.

[bundesheer.at](https://www.bundesheer.at)



UNSER HEER

Für Ihre Sicherheit Zivilschutz-Probealarm

in ganz Österreich am Samstag, 1. Oktober 2022,
zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe



15 Sekunden

Warnung



3 Minuten gleichbleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.
am 1. Oktober nur Probealarm!



Alarm



1 Minute auf- und abschwellender Heulton

Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.
am 1. Oktober nur Probealarm!



Entwarnung



1 Minuten gleichbleibender Dauerton

Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.
Am 1. Oktober nur Probealarm!



Infotelefon am 1. Oktober von 11:00 bis 13:00 Uhr
Land Salzburg: 0662 8042 5454
Zivilschutzverband: 0662 83999 0
Achtung: Keine Notrufnummern blockieren!
www.salzburg.gv.at/sicherheit





Wir suchen DICH!

DU bist zwischen 12 und 16 Jahren alt!

DU hast Lust, in deiner Freizeit neue Menschen kennenzulernen?

DU möchtest lernen, wie man Menschen hilft?

Dabei möchtest du noch jede Menge Spaß haben?

Dann melde dich bei der Jugendgruppe St. Martin b. Lofer!



Andrea Rudolf
06641270133



ÖSTERREICHISCHES
JUGENDROTKREUZ
SALZBURG

Aus Liebe zum Menschen.

Stefan Vitzthum
06502749054



Gemeinsam gegen Dämmerungseinbrüche

Wenn die Tage kürzer werden und es früher dunkel wird, kommt es vermehrt zu Einbrüchen. In der Dämmerung fühlen sich Täter sicher, doch wir sind gut vorbereitet und gehen verstärkt gegen diese Kriminalitätsform vor. Wir vertrauen auf Ihre Unterstützung: Helfen Sie mit, Ihre Nachbarschaft sicherer zu machen!



Schließen Sie Fenster und versperren Sie Terrassen- und Balkontüren – auch wenn Sie nur kurz weggehen.



Verwenden Sie Zeitschaltuhren und Bewegungsmelder für Ihre Innen- und Außenbeleuchtung.



Durch gute Nachbarschaft und Zusammenhalt kann ein Beitrag zur Vermeidung von Einbrüchen geleistet werden.



**Halten Sie Augen und Ohren offen.
Melden Sie Verdächtiges!**